

MS Colostro Balls

3705010



MS Colostro Balls

Gebruiksaanwijzing – Manual- Mode d'emploi –
Gebrauchsanweisung - Instrucciones para el uso -
Manuale di istruzioni

Handleiding MS Coloastro Balls

De MS Coloastro Balls meten de dichtheid van de biest. Werp de MS Coloastro Balls in de biest en lees af hoeveel MS Coloastro-Balls boven komen drijven.

Coloastro-Balls aan het oppervlak	Dichtheid gr/dm ³	Kwaliteit
	Ca. 1025	Slecht
	Ca. 1030	Matig
	Ca. 1035	Redelijk
	Ca. 1045	Goed
	Ca. 1060	Zeer goed
	Ca. 1075	

Meettemperatuur: 20 °C – 30 °C

Na gebruik direct schoonmaken. Niet warmer dan 60 °C. Niet invriezen of in de magnetron.

MS Coloastro Balls niet aan het kalf verstrekken.

De MS Coloastro Balls bestaan uit 2 rode, 1 oranje en 3 groene cilinders.

Manual MS Coloastro Balls

The MS Coloastro Balls measures the density of the colostrum. Throw the MS Coloastro Balls in the colostrum and read how many MS Coloastro Balls will float.

Coloastro-Balls to the surface	Density gr/dm ³	Quality
	Ca. 1025	Bad
	Ca. 1030	Moderate
	Ca. 1035	Reasonable
	Ca. 1045	Good
	Ca. 1060	Very good
	Ca. 1075	

Measuring temperature: 20°C – 30°C

After use, clean up immediately. Not warmer than 60°C. Do not freeze or microwave.

Do not administer the MS Coloastro Balls to the calf.

The MS Coloastro Balls consists of 2 red, 1 orange and 3 green cylinders.

Gebrauchsanweisung MS Coloastro Balls

Die MS Coloastro Balls messen die Dichte der Biestmilch. Werfen Sie die MS Coloastro Balls in die Biestmilch und lesen Sie ab, wieviele MS Coloastro Balls an der Oberfläche schwimmen.

Coloastro-Balls auf der Oberfläche	Dichte gr/dm ³	Qualität
	Ca. 1025	Schlecht
	Ca. 1030	Mäßig
	Ca. 1035	Zufriedenstellend
	Ca. 1045	Gut
	Ca. 1060	Sehr gut
	Ca. 1075	

Messtemperatur: 20°C – 30°C

Nach Gebrauch direkt säubern. Nicht wärmer als 60°C. Nicht einfrieren oder in die Mikrowelle stellen.

MS Coloastro Balls nicht an Kälber verabreichen.

Die MS Coloastro Balls bestehen aus 2 roten, 1 orangenen und 3 grünen Zylindern.

Manual de instrucciones MS Colostro Balls

Las MS Colostro Balls miden la densidad del calostro. Echar las Colostro-Balls al calostro y a continuación observar cuántas MS Colostro Balls salen a flote.

Colostro-Balls en la superficie	Densidad gr/dm ³	Calidad
	Aprox. 1.025	Mala
	Aprox. 1.030	Moderada
	Aprox. 1.035	Razonable
	Aprox. 1.045	Buena
	Aprox. 1.060	Muy buena
	Aprox. 1.075	

Temperatura de medición: 20°C – 30°C

Limpiar inmediatamente después del uso. No superar la temperatura de 60°C. No congelar ni meter en el microondas.

No administrar MS Colostro Balls al ternero.

Las MS Colostro Balls se componen de 2 cilindros rojos, 1 naranja y 3 verdes.

Mode d'emploi MS Colostro Balls

Les MS Colostro Balls mesurent la densité du colostrum. Jeter les MS Colostro Balls dans le colostrum et compter celles qui surnagent.

Colostro-Balls à la surface	Densité g/dm ³	Qualité
	+/- 1025	Mauvaise
	+/- 1030	Passable
	+/- 1035	Raisonnable
	+/- 1045	Bonne
	+/- 1060	Très bonne
	+/- 1075	

Température pour la mesure : 20°C – 30°C

Nettoyer aussitôt après la mesure. Pas au dessus de 60°C. Ne pas congeler ou passer au micro-ondes.

Ne pas donner au veau les MS Colostro Balls

Les MS Colostro Balls comprennent 2 cylindres rouges, 1 orange et 3 verts.

Istruzioni per l'uso dei cubetti per il colostro

Questi cubetti misurano la densità del colostro. Lasciar cadere i cubetti nel colostro e osservare quanti cubetti galleggiano.

Cubetti per colostro in superficie	Densità g/dm ³	Qualità
	1025 ca.	Cattiva
	1030 ca.	Mediocre
	1035 ca.	Accettabile
	1045 ca.	Buona
	1060 ca.	Molto buona
	1075 ca.	

Temperatura di misurazione: 20°C – 30°C

Pulire immediatamente dopo l'uso. Non esporre a temperature superiori ai 60°C. Non congelare e non introdurre nel forno a microonde. Non somministrare i cubetti per il colostro ai vitelli. I cubetti per il colostro sono composti da 2 cilindri rossi, 1 cilindro arancione e 3 cilindri verdi.

**Schippers Bladel BV**

Rond Deel 12 • 5531 AH Bladel (NL)
 Tel: 0497-339771 • Fax: 0497-382096
contact.nl@schippers.eu • www.schippers.nl

**Schippers BVBA**

Grens 114 • 2370 Arendonk (B)
 Tel: 014-672356 • Fax: 014-672285
contact.be@schippers.eu • www.schippers.be

**Schippers GmbH**

Kölner Straße 62 • 47647 Kerken
 Tel: 02833 – 923 60 • Fax: 02833 – 923 611
verkauf@schippers-ms.de • www.schippers-ms.de

**Schippers France Sarl**

La Martinière BP 10 • 35310 Bréal sous Montfort
 Tél : 02 99 85 47 47 • Fax : 02 99 85 47 48
schippers.france@wanadoo.fr • www.schippers.fr

**Schippers Agrícola SL**

Ctra. Montmeló, 76 • Pol. Ind. Can Català
 08403 Granollers (Barcelona)
 Tel. 935 689 128 • Fax. 935 689 130
info.es@schippers.eu • www.schippersweb.com

**Schippers Italia Srl**

Via Fornace s/n, 24050 Mornico al Serio (BG).
 Tel.: 035-4490369 • Fax.: 035-4490376
info@schippersitalia.it • www.schippersitalia.it

**Schippers Schweiz GmbH**

Schötzerstrasse – Chrüzacher • CH-6243 Egolzwil
 Tel: +41(0)41 599 21 51 • Fax: +41(0)41 599 21 52
info@msschippers.ch • www.msschippers.ch

**Schippers Export BV**

Rond Deel 12 • 5531 AH Bladel • The Netherlands
 Tel: +31(0)497-339774 • Fax: +31(0)497-339779
export@msschippers.com • www.msschippers.com

**Schippers UK Ltd.**

Unit 37 Bakewell Business Park • Culley Court
 Orton Southgate • Peterborough PE2 6WA
 Tel: 01733-370970 • Fax: 01733-370968
info@msschippers.co.uk • www.msschippers.co.uk

**LLC Schippers Russia**

Sumskaya street 12 • Office 16
 Belgorod • 308015
 T/F: +747 22 222 761
info@schippers.ru • www.schippers.ru

**Schippers Canada Ltd**

7102 52nd Street Bay # 18 • Lacombe, AB • T4L 1Y9
 Phone: 1-866-995-7771 • Fax: 1-866-995-7772
info@schippers.ca • www.schippers.ca